

# ARRÊTÉ N° 37.07

## Arrêté modifiant le Plan rural n° 37 du Village de Clair 2008

### BY-LAW # 37.07

## By-Law modifying the Rural Plan # 37 of the Village of Clair 2008



Suivez - Follow  
La route bleue

I certify that this instrument  
is registered or filed in the  
Madawaska  
County Registry Office,  
New Brunswick

J'atteste que cet instrument est  
enregistré ou déposé au bureau  
de l'enregistrement du comté de  
Madawaska  
Nouveau-Brunswick

2023-08-23 13:22:08 44178110  
date/date time/heure number/numéro

K. Platt  
Registrar-Conservateur

**Arrêté n° 37.07**  
**Arrêté modifiant le Plan rural n° 37 du**  
**Village de Clair 2008**

En vertu des pouvoirs que lui confère l'article 117 de la *Loi sur l'urbanisme*, le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska dûment réuni adopte ce qui suit :

L'Arrêté n° 37, arrêté relatif au Plan Rural du Village de Clair 2008 est modifié de la façon suivante :

1. Ajouter l'article 4.3 (5) :

Une maison mobile doit avoir une aire de plancher minimale au rez-de-chaussée de 70 mètres carrés ; la largeur minimale du mur le plus petit est de 4,8 mètres et la largeur minimale du mur le plus long est de 7 mètres.

**1. ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption définitive.

**Première lecture (par titre) | 11 juillet 2023**

**Deuxième lecture (par titre) | 11 juillet 2023**

**Troisième lecture (en intégralité) | 15 août 2023**

**Adoption | 15 août 2023**

(en vertu de l'article 15 de la *Loi sur la gouvernance locale*)

  
Jean-Pierre Ouellet, Maire | Mayor

*La forme masculine utilisée dans le présent arrêté désigne aussi bien les femmes que les hommes. Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination dans le but d'alléger le texte.*

**By-Law # 37.07**  
**By-Law modifying the Rural Plan # 37 of**  
**the Village of Clair 2008**

By virtue of the powers conferred upon it by Section 117 of the *Community Planning Act*, the Council of the Town of Haut-Madawaska, duly reunited, hereby adopts the following:

By-law # 37, By-Law respecting the Village of Clair 2008 Rural Plan, is amended as follows:

1. Add Article 4.3 (5)

A mobile home must have a minimum ground-floor area of 70 square metres; the minimum width of the shortest wall is 4.8 metres and the minimum width of the longest wall is 7 metres.

**1. EFFECTIVE DATE**

This By-Law shall come into force on the date of its final adoption.

**First reading (by title) | July 11<sup>th</sup>, 2023**

**Second reading (by title) | July 11<sup>th</sup>, 2023**

**Third reading (in its entirety) | August 15<sup>th</sup>, 2023**

**Adoption | August 15<sup>th</sup>, 2023**

(in virtue of Article 15 of the *Local Governance Act*)

  
Jessica Raymond, Greffière | Clerk  


*The masculine form is used in this by-law to designate both women and men. The masculine gender is used without any discrimination to lighten the text.*